

3^o

TRIMESTRE

Luis 6^a

CHEGADA A SANTIAGO

- * A Credencial
- * A Compostela
- * Símbolos: a concha venera
- * A Catedral de Santiago
- * Pórtico da Gloria
- * Códice Calixtino
- * Ano Santo
- * Santiago Apóstolo

LLEGADA A SANTIAGO

- * La Credencial
- * La Compostela
- * Símbolos: la concha venera
- * La Catedral de Santiago
- * Pórtico de la Gloria
- * Códice Calixtino
- * Año Santo
- * Santiago Apóstol

CREDENCIAL DO PEREGRINO

1. Que é?

É o documento que acredita a condición de peregrino.

2. Onde se recolle?

Antes de empesar o Camiño deberá recollese no punto de partida (parroquias, asociacións, oficinas...).

3. Para que serve?

Serve para pernoctar nos albergues e refuxios do Camiño.

Para ir anotando a data e os selos de sinaturas das parroquias, albergues, refuxios... dos pobos por onde transcorre a peregrinaxe.

Para pode xustificar na Oficina de Acolida do Peregrino (Santiago) e recoller a "Compostela".

CREDENCIAL DEL PEREGRINO

1.- ¿Qué es?

Es el documento que acredita la condición de peregrino.

2.- ¿Dónde se recoge?

Antes de empezar el camino deberá recogerse en el punto de partida (parroquias, asociaciones, oficinas...)

3.- ¿Para qué sirve?

Sirve para pernoctar en los albergues y refugios del Camino.

Para ir anotando la fecha y los sellos o firmas de las parroquias, albergues, refugios... de los pueblos por donde transcurre la peregrinación.

Para poder justificar en la Oficina de Acogida de Peregrinos (Santiago) y recoger la "Compostela".



Camino de Santiago
Credencial que expide:

Certificación de Paso
FIRMAS Y SELLOS

FIRMAS Y SELLOS

Fecha: 29- Junio -2004
A favor de: Maria Dolores Hernandez Alvarez D.N.I.: 44440944-L
Dirección: Avion (Orense)

Comienza la peregrinación en SAMOS
a Santiago de Compostela:

a pie ☒ en bicicleta ☐ a caballo ☐

En las casillas deberá figurar el sello de cada localidad (al menos uno por día) con la fecha, para acreditar su paso.

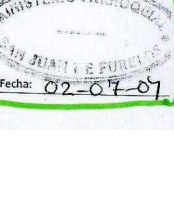
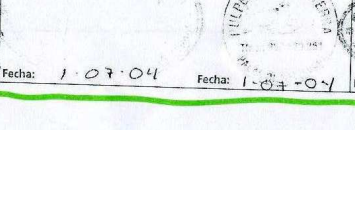
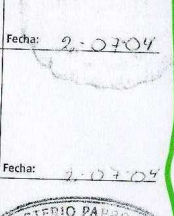
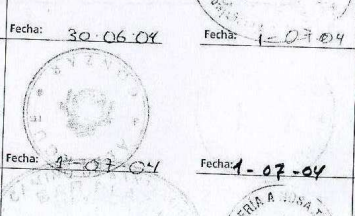
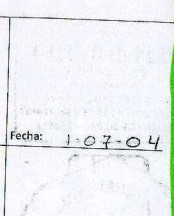
"Dios ayuda y Santiago" (D.A.Y.S.I.)

Cumplió la Peregrinación.

Sello:

04 JUL 2004

Santiago, a _____ de _____ de 20 _____



A COMPOSTELA

1. Que é?

É a certificación oficial que concede a Catedral de Santiago aos peregrinos.

2. Que se necesita para acadalalo?

- Percorrer a pé, en bici ou a cabalo unha parte do camiño. Coa menos os últimos 100 km a pé ou 200 km en bici ou a cabalo.
- Acreditálo coa Credencial do Peregrino.
- Ter percorrido alomenos 40 millas náuticas e facer o camiño a pé desde Padrón a Santiago.

3. Onde se pode recoller?

Na oficina de atención ao peregrino onde nos poñerán o último selo e nola extenderán.

Está en Santiago, xunto á Catedral, na rúa do Vilar nº1

LA COMPOSTELA

1.- ¿Qué es?

Es la certificación oficial que concede la Catedral de Santiago a los peregrinos

2.- ¿Qué se necesita para conseguirla?

- Recorrer a pie, en bici o a caballo una parte del camino. (al menos los últimos 100 Km a pie y 200 Km en bici o a caballo).
- Acreditarse con la Credencial del Peregrino.
- Tener recorrido al menos 40 millas náuticas y hacer el camino a pie desde León a Santiago

3.- ¿Dónde se pueden recoger?

En la oficina de atención al peregrino donde nos pondrán el último sello y nos la extenderán.
Está en Santiago.



*CAPITULUM hujus Almae Apostolicae et Metropolitanae
Ecclesiae Compostellanae sigilli Altaris Beati Jacobi Apostoli
custos, ut omnibus Fidelibus et Peregrinis ex toto terrarum
Orbe, devotionis affectu vel voti causa, ad limina Apostoli
Nostri Hispaniarum Patroni ac Tutelaris **SANCTI JACOBI**
convenientibus, authenticas visitationis litteras expediat, omni-
bus et singulis praesentes inspecturis, notum facit: Dnam
Mariam Dolorosam Hermida Alvarez
hoc sacratissimum Templum pietatis causa devote visitasse.
In quorum fidem praesentes litteras, sigillo ejusdem Sanctae
Ecclesiae munitas, ei confero.*

*Datum Compostellae die 4 mensis Iulii
anno Dni 2004.*

Annus Sanctus.



[Signature]
Secretarius Capitularis

A VENERA/CUNCHA DO PEREGRINO

A peregrinação a Santiago durante os séculos XI e XII possui distintivos próprios, entre os que sobressai o uso de veneras ou conchas como grande atributo xacobeo.

A venera forma parte da indumentaria do peregrino, no braseiro, na esclavina ou no sombreiro. O peregrino a utilizaba para beber.

A venera foi empregada en ofrendas mortuorias, en ritos prehistóricos e, na antigüidade era considerada símbolo do amor.

A venera indicaba fundamentalmente a peregrinação a Santiago, aunque tamén era obxecto de devoción noutros santuarios, cerca do mar.

LA VENERA/CONCHA del PEREGRINO

La peregrinación a Santiago durante los siglos XI y XII posee distintivos propios entre los que sobresale el uso de veneras o conchas como gran atributo jacobeo.

La venera forma parte de la indumentaria del peregrino, en el traje, en la esclavina o en el sombrero. El peregrino la utilizaba para beber.

La venera fue empleada en ofrendas mortuorias, en ritos prehistóricos y en la antigüedad era considerada símbolo del amor.

La venera indicaba fundamentalmente la peregrinación a Santiago, aunque también era objeto de devoción en otros santuarios cerca del mar.

La concha venera
A cuncha venera



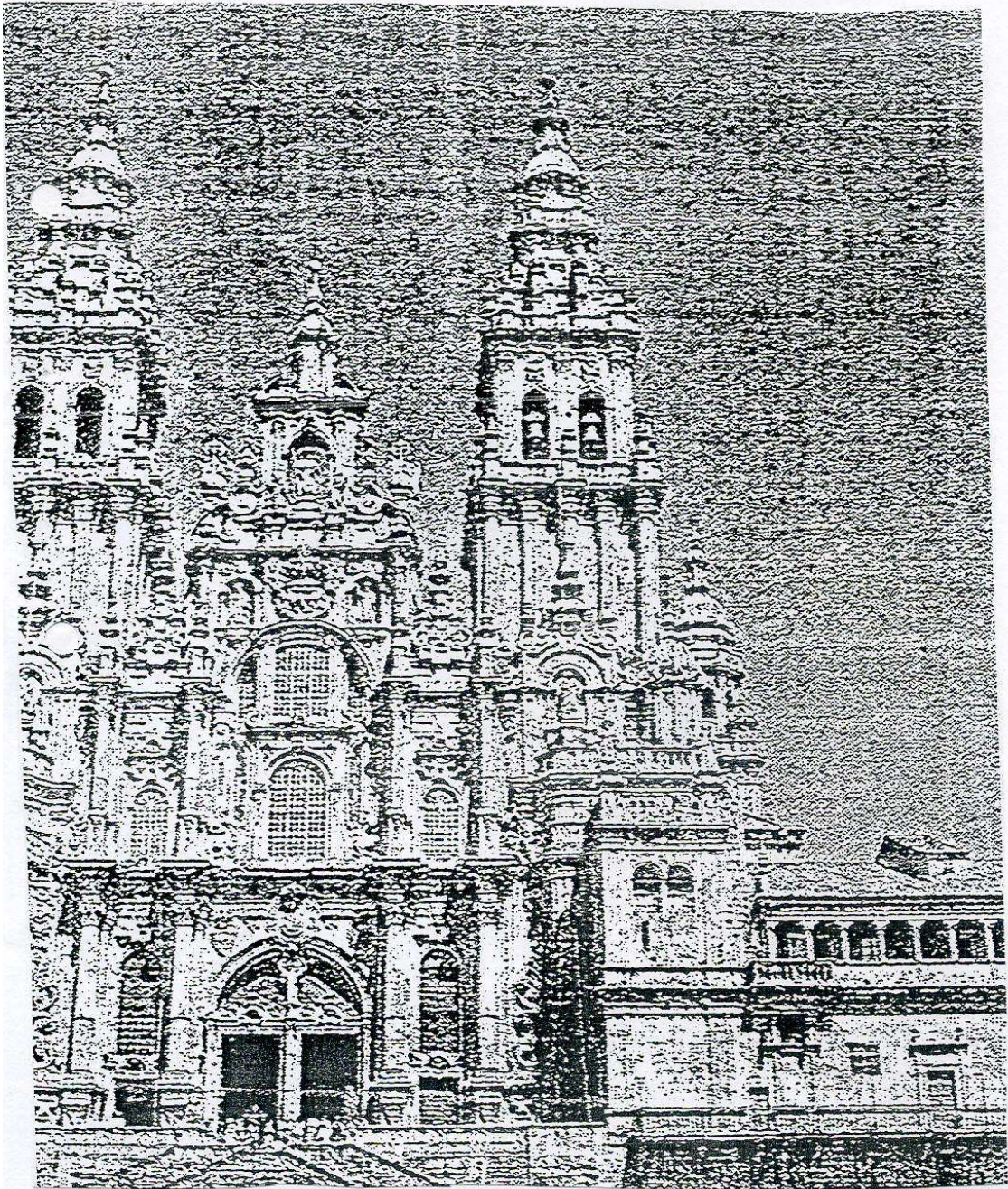
CATEDRAL DE SANTIAGO

- 1.- A quen está adicada?
ao Apóstolo Santiago
- 2.- Quénes mandaron edificar o primeiro santuario sobre a tumba no século XI?
Rai Alfonso II ("O Casto") Bispo Teodomiro.
- 3.- Quen construiu unha basílica máis fermosa a finais do século XI?
Alfonso III ("O Grande").
- 4.- Que visir musulmán de Al-Andalus chegou a Santiago?
Almanzor
- 5.- Que levou ata Córdoba?
A campaa
- 6.- Cando e por quen foi devolta?
1236 polo rei Fernando III
- 7.- En que séculos foi consagrada?
XII e XIII
- 8.- Que podemos destacar na súa fachada?
O Bótico da Gloria

CATEDRAL DE SANTIAGO

- 1.- ¿A quién está dedicada?
al Apóstol Santiago
- 2.- ¿Quiénes mandaron edificar el primer santuario sobre la tumba en el siglo XI?
Rey Alfonso II ("El Casto") Obispo Teodomiro.
- 3.- ¿Quién construyó una basílica más hermosa a finales del siglo XI?
Alfonso III ("El Grande")
- 4.- ¿Qué visir musulmán de Al-Andalus llegó a Santiago?
Almanzor
- 5.- ¿Qué se llevó hasta Córdoba?
La campana
- 6.- ¿Cuándo y por quién fue devuelta?
1236 por el rey Fernando III
- 7.- ¿En qué siglos fue consagrada?
XII y XIII
- 8.- ¿Qué podemos destacar en su fachada?
El Bótico de la Gloria

A Catedral de Santiago
La Catedral de Santiago



PÓRTICO DA GLORIA

ARCADA CENTRAL

Identificar :

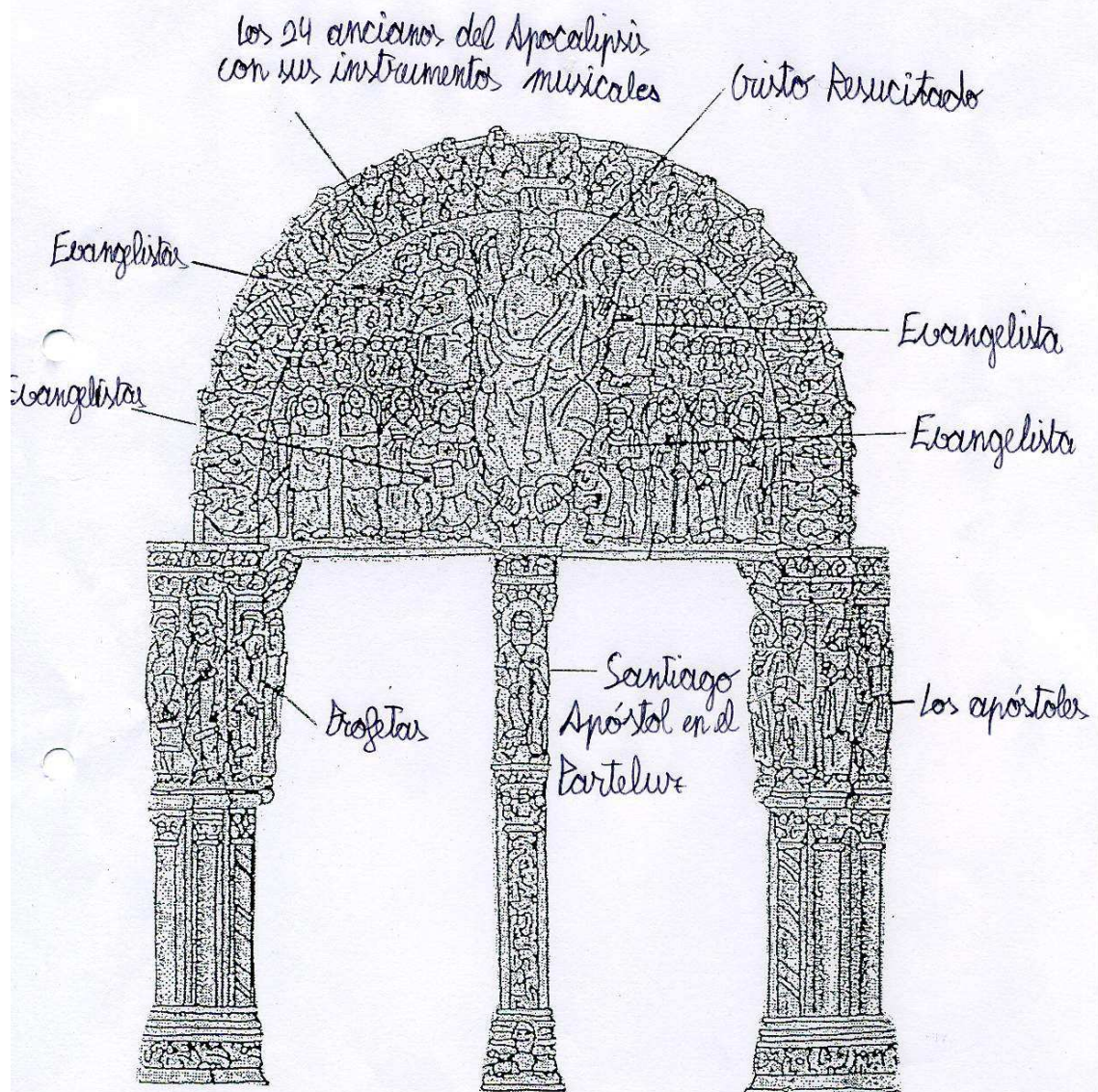
- * Cristo Resucitado
- * Os catro Evanxelistas
- * Os vinte e catro anciáns do Apocalipse cos seus instrumentos musicais.
- * Os Apóstolos
- * Os Profetas
- * Santiago Apóstolo no Parteluz

PÓRTICO DE LA GLORIA

ARCADA CENTRAL

Identificar :

- * Cristo Resucitado
- * Los cuatro Evangelistas
- * Los veinticuatro ancianos del Apocalipsis con sus instrumentos musicales.
- * Los Apóstoles
- * Los Profetas
- * Santiago Apóstol en el Parteluz.



O CÓDICE CALIXTINO

É o mellor e máis extenso libro adicado a Santiago e a su peregrinación feito na metade do século XII.

E unha compilación de textos xacobeos, feito baixo o papado de Calisto II de quen toma o seu nome por atribuírselle a el algún escrito.

O Códice está dividido en 5 libros: libro I: culto de Santiago na súa Catedral.

Libro II refíere 22 milagros realizados polo santo cos seus devotos.

Libro III relata o traslado do corpo do apóstolo Santiago.

Libro IV relata a fantástica historia de Turpin, baseado en tradicións carolíngias.

Libro V: 1ª parte descripción do camiño Francés.

2ª parte adicado a cidade de Santiago e a súa catedral.

EL CÓDICE CALIXTINO

Es el mejor y más extenso libro dedicado a Santiago y a su peregrinación, realizado en la mitad del siglo XII.

Es una compilación de textos jacobinos, realizado bajo el papado de Calisto II de quien toma su nombre por atribuírsele a él algunos escritos.

El Códice está dividido en 5 libros: libro I: culto de Santiago en su Catedral.

Libro II refiere 22 milagros realizados por el santo con su devotos.

Libro III relata el traslado del cuerpo del apóstol Santiago.

Libro IV relata la fantástica historia de Turpin, basado en tradiciones carolingias.

Libro V: 1ª parte descripción del camino Francés. 2ª parte dedicado a la ciudad de Santiago y su catedral.

ANO SANTO COMPOSTELANO

É Ano Santo e Xubilar Compostelano cando o 25 de xullo, festa do martirio de Santiago, cae en domingo.

Comezou no ano 1122 co Papa Calixto II e confirmárono outros Papas.

Alexandre III lle da perpetuidade en 1179.

Prodúcese con esta perioricidade 11, 6, 5, e 6 anos.

No século XX celebráronse 14 Anos Santos, e este ano é o segundo deste século.

CANDO QUEDA ABIERTO ?

O 31 de decembro do 2.009 o Arcebispo de Santiago de Compostela, nun acto litúrxico, fixo a apertura da Porta Santa da Catedral. Con este acto relixioso queda aberto o ANO SANTO COMPOSTELANO 2010.

AÑO SANTO COMPOSTELANO

Es Año Santo y Jubilar Compostelano cuando el 25 de julio, fiesta del martirio de Santiago, cae en domingo.

Comenzó en el año 1122 con el Papa Calixto II y lo confirmaron otros Papas.

Alexandre III le da perpetuidad en 1179.

Se produce con esta perioricidad 11,6,5 y 6 años.

En el siglo XX se celebraron 14 Años Santos, y este año es el segundo de este siglo.

¿CUÁNDO QUEDA ABIERTO ?

El 31 de diciembre del 2.009 el Arzobispo de Santiago de Compostela, en un acto litúrgico, hizo la apertura de la Puerta Santa de la Catedral.

Con este acto religioso queda abierto el AÑO SANTO COMPOSTELANO 2010.

SANTIAGO Apóstolo

Santiago era un dos apóstolos de Xesucristo. Segundo a tradición naceu nun lugar próximo a Nazaret. Era pescador co seu pai Zebedeo e o seu irmán Xoán, no lago Tiberiades.

Cando coñeceron a Xesús, deixaron a súa familia e fóronse con El.

Tiñan un carácter forte e decidido e Xesús chamoulles "Fillos do trono".

Xesús díxolles aos seus apóstolos que fóran polo mundo predicando e, así foi como Santiago chegou a Hispania no ano 41, recorrendo moitos lugares durante un ano, ata chegar a Galicia.

Regresou a Palestina e no ano 44 o rei de Xudea, Herodes Agripa o manda decapitar. O seu corpo foi traído polos apóstolos ata Iria Flavia (Padrón), nunha barca. Desembarcaron e camiñaron ata Liberodonum onde o sepultaron. Alí levantaron un mausoleo, "Arca marmórica".

A tradición di que xunto ao sepulcro están enterrados os seus discípulos Atanasio e Teodoro.

En tempos do rei Alfonso II o Casto e do bispo de Iria Flavia, Teodomiro, foron descubertos os seus restos. A ese lugar chamouselle "Campus Stellae" ou Compostela.

O rei Alfonso mandou construír unha sinxela capela e comezan a chegar visitantes á tumba do Apóstolo.

Durante a Reconquista se invoca a Santiago para loitar contra os musulmáns.

Na batalla de Clavijo, Santiago aparece montado no seu cabalo branco e axuda ás tropas do rei Ramiro I de Asturias que loitaban contra os musulmáns.

Dende o século X ata o XIV miles de romeiros, venidos de moitas partes acuden a Santiago para dar as gracias ao santo.

Nos séculos XIV e XV o Camiño entra en declive.

O descubrimento de América levou tamén a figura de Santiago ás novas terras.

No século XVI o Arcebispo de Santiago, Juan San Clemente, ocultou o corpo de Santiago por temor a que os piratas o puidesen roubar. Descúbrese máis tarde e no século XIX decláranse as reliquias como auténticas.

A súa festividade celébrase o 25 de xullo e é o patrón de España e de Iberoamérica.

En 1985 a UNESCO declara a ruta xacobeana como Patrimonio Universal da Humanidade.

SANTIAGO APÓSTOL

Santiago era uno de los apóstoles de Jesucristo. Según la tradición nació en un lugar próximo a Nazaret. Era pescador con su padre Zebedeo y su hermano Juan, en el lago Tiberiades.

Cuando conocieron a Jesús, dejaron a su familia e se fueron con Él.

Tenían un carácter fuerte y decidido y Jesús les llamó "Hijos del trueno".

Jesús les dijo a sus apóstoles que fueran por el mundo predicando y, así fue como Santiago llegó a Hispania en el año 41, recorriendo muchos lugares durante un año, hasta llegar a Galicia.

Regresó a Palestina y en el año 44 el rey de Judea, Herodes Agripa lo mandó decapitar. Su cuerpo fue traído por los apóstolos hasta Iria Flavia (Padrón), en una barca. Lo desembarcaron y caminaron hasta Liberodonum donde lo sepultaron. Allí levantaron un mausoleo, "Arca marmórica". La tradición dice que junto al sepulcro están enterrados sus discípulos Atanasio y Teodoro.

En tiempos del rey Alfonso II el Casto y del obispo de Iria Flavia, Teodomiro, fueron descubiertos sus restos. A ese lugar se le llamó "Campus Stellae" o Compostela.

El rey Alfonso mandó construir una sencilla capilla y comienzan a llegar visitantes a la tumba del Apóstol.

Durante la Reconquista se invoca a Santiago para luchar contra los musulmanes.

En la batalla de Clavijo, Santiago aparece montado en su caballo blanco y ayuda a las tropas del rey Ramiro I de Asturias que luchaban contra los musulmanes.

Desde el siglo X hasta el XIV miles de romeros, venidos de muchas partes acuden a Santiago para dar las gracias al santo.

En los siglos XIV y XV el Camino entra en declive.

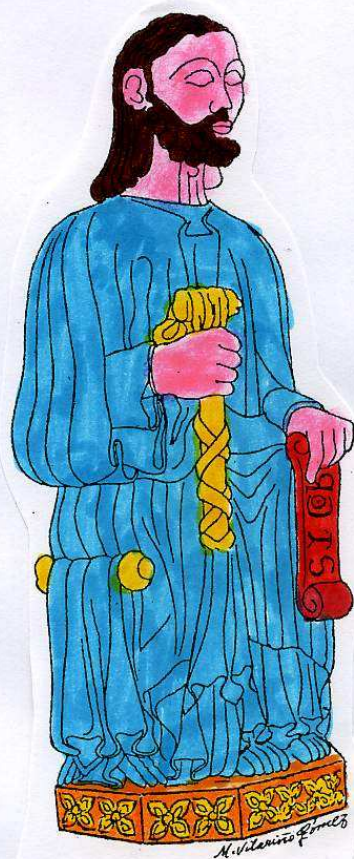
El descubrimiento de América llevó también la figura de Santiago a las nuevas tierras.

En el siglo XVI el Arzobispo de Santiago, Juan San Clemente, ocultó el cuerpo de Santiago por temor a que los piratas lo pudiesen robar. Se descubre más tarde y en el siglo XIX se declaran las reliquias como auténticas.

Su festividad se celebra el 25 de julio y es nombrado patrón de España y de Iberoamérica..

En 1985 la UNESCO declara la ruta jacobea como Patrimonio Universal de la Humanidad.

Santiago Apóstolo
Santiago Apóstol



Santiago medieval, iglesia de Santiago de
Pontedeume